

AD-HOC-Kommission
Schaden - UVG

Zürich, 1. Dezember 1986

EMPFEHLUNGEN ZUR ANWENDUNG VON UVG UND UVV

Nr. 12/86 Anpassung der Renten an die Teuerung
UVG Art. 34, UVV Art. 44, 45, Verordnung 86 über
Teuerungszulagen an Rentner der obligatorischen
Unfallversicherung Art. 1 Abs. 2

Die nach Art. 1 Abs. 2 der Verordnung 86 über Teuerungszulagen an Rentner der obligatorischen Unfallversicherung auszurichtende Teuerungszulage wird auch dann gewährt, wenn die Rente erst nach dem 31. Dezember 1985 zu laufen beginnt bzw. begonnen hat.

Commission-AD-HOC
Sinistre-LAA

Zurich, le 1er décembre 1986

RECOMMANDATIONS POUR L'APPLICATION DE LA LAA ET OLAA

No 12/86 Adaptation des rentes au renchérissement
LAA art. 34, OLAA art. 44, 45, Ordonnance 86 sur
les allocations de renchérissement aux rentiers de
l'assurance accidents obligatoire art. 1, al. 2

L'allocation de renchérissement à servir aux rentiers de l'assurance accidents obligatoire sera aussi accordée, alors même que la rente commence resp. a commencé à courir seulement après le 31 décembre 1985.